

Bản án số: 983/2024/HS-PT
Ngày 21/10/2024

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đặng Văn Ý

Các Thẩm phán: Ông Ngô Mạnh Cường
Ông Nguyễn Văn Minh

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thu Phương - Thư ký tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh..

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh:
Ông Vũ Thanh Sơn - Kiểm sát viên cao cấp.

Ngày 21 tháng 10 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh, xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 767/2024/HS-PT ngày 21/8/2024, đối với bị cáo Klincharoen Duttawong, do có kháng cáo Bản án hình sự sơ thẩm số: 350/2024/HS-ST ngày 23 tháng 7 năm 2024 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

- Bị cáo kháng cáo:

Klincharoen D (tên gọi khác: FON), sinh ngày 19/6/1998; tại Thái Lan. Nơi thường trú: 237/1 Moo6, Sa Krachom, Don Chedi, Suphanburi, Thailand (Thailand); nơi ở hiện tại: Nunjung, Nawamin, 135 BangKok, Thái Lan (Thailand); giới tính: Nữ; quốc tịch: Thái Lan; dân tộc: Thái; tôn giáo: Phật giáo; nghề nghiệp: Nhân viên phục vụ quán ăn; số hộ chiếu: AC2972848 cấp ngày 24/3/2022; nơi cấp: Thái Lan; con ông Klincharoen Wutisak và bà Nuwanna Lundawon; chồng, con chưa có; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 05/6/2023; có mặt.

- Người bào chữa theo chỉ định cho bị cáo:

Ông Đoàn Trọng N - Luật sư Văn phòng luật sư Đoàn Trọng N, thuộc Đoàn luật sư Thành phố Hồ Chí Minh; có mặt.

- Người phiên dịch:

Bà Bùi Gia H là Phiên dịch viên tiếng Thái Lan của Công ty dịch thuật Khả Q; sinh năm 1995; trú tại: Chung cư Sen H, Quốc lộ 1A, phường An B, thành phố Dĩ A, tỉnh Bình D; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 16 giờ ngày 05/6/2023, Đội thủ tục hành lý nhập khẩu, Chi cục Hải quan Cửa khẩu sân bay quốc tế Tân Sơn Nhất qua công tác soi chiếu hành lý, phát hiện Klincharoen D, quốc tịch Thái L nhập cảnh vào Việt Nam trên chuyến bay số hiệu TK162 từ Istanbul (Thổ Nhĩ Kỳ) về Việt Nam có 01(một) vali màu xám (không có thẻ hành lý) có thiết kế 02 đáy, kiểm tra giữa 02 đáy phát hiện có 01 túi ny lon màu đen hình chữ nhật, bên trong chứa chất bột màu trắng là ma túy thể rắn, có khối lượng 2.432,72 gam, loại Cocaine, nên Cơ quan Hải quan đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Klincharoen D về hành vi “Vận chuyển trái phép chất ma túy”, thu giữ niêm phong toàn bộ số ma túy nêu trên.

Quá trình điều tra xác định: Vào khoảng tháng 6/2022, D có quen 01 người bạn trai tên A (khoảng 30 tuổi, người Nigieria, không rõ lai lịch). Khoảng ngày 10/5/2023, Austus đặt vấn đề về việc thuê D đến nước S nhận một vali mang về Thái L giúp cho người đàn ông (bạn của Austus, không rõ lai lịch), D sẽ được trả công 50.000 Bath (tương đương 29.748.500 đồng) và sẽ lo toàn bộ chi phí chuyến đi và về, D đồng ý. Ngày 15/5/2023, Austus đưa trước cho D 5.000 Bath (tương đương 2.974.850 đồng) để làm chi phí cho chuyến đi và nói Dutdaw sang đến Lào sẽ có người liên hệ đưa thêm 1.500 USD (tương đương 34.920.000 VNĐ); Austus đặt vé máy bay và phòng khách sạn trước cho D. Ngày 15/5/2023, D đi xe khách từ Thái L sang L, khi đến L thì được một người đàn ông (không rõ lai lịch, là người của A) gọi điện thoại hẹn gặp và đưa 1.500 USD; ngày 18/5/2023, D từ L bay quá cảnh sang Việt Nam rồi bay đến Istanbul (Thổ Nhĩ Kỳ). Ngày 19/5/2023 D bay từ Istanbul đến Senegal, D được 01 người phụ nữ da màu (không rõ lai lịch) dùng số điện thoại +221778809548 liên lạc đón và đưa D về khách sạn. Khoảng 04 giờ 00 (giờ Senegal) ngày 04/6/2023, người phụ nữ da màu nói trên mang đến giao cho D 01 chiếc vali màu xám và yêu cầu D bỏ quần áo vào để ngụy trang số hàng hóa cất giấu bên trong, người này còn nói không có máy soi chiếu nào phát hiện ra số chất cấm được cất giấu bên trong. Sau đó có 01 người đàn ông (không rõ lai lịch) sử dụng số điện thoại +245966849053 nhắn tin cho D đề nghị không được mở vali ra để kiểm tra, khi lên máy bay tốt nhất là xách tay vali này vì phải quá cảnh qua nhiều nước. Lúc này, D biết là bên trong vali có chứa ma túy nhưng vì số tiền trả công cao nên D đã chấp nhận vận chuyển chiếc vali trên về Thái Lan. Khoảng 16 giờ ngày 05/6/2023, khi Dutdaw đáp chuyến bay số hiệu TK162 quá cảnh tại Việt Nam qua cửa khẩu sân bay quốc tế Tân Sơn Nhất, trong lúc làm thủ tục đổi chuyến bay để tiếp tục đi tiếp qua Lào thì bị Cơ quan Hải quan Tân Sơn Nhất soi chiếu phát hiện bên trong chiếc vali mà D mang theo có ma túy như đã nêu trên.

Vật chứng của vụ án:

- 01 gói ny lon màu đen, bỏ vào 01 (một) thùng giấy niêm phong bên ngoài ghi vụ 1271/23 Hải quan 6008/23 có chữ ký của Giám định viên Phan Tấn Q, công chức Hải quan Nguyễn Sơn T, bên trong là ma túy còn lại sau giám định;

- 01 (một) vali màu xám, không có thẻ hành lý; 01 (một) túi đeo màu cam - xanh có ghi chữ Dickies; 01 (một) áo khoác dài tay màu xám; 01 (một) áo khoác dài tay màu đen; 01 (một) quần Jean dài màu xanh; 01 (một) áo thun dài tay màu đen; 01 (một) áo thun ngắn tay màu đen; 01 (một) váy dài màu đen;

- 01 (một) điện thoại di động hiệu VIVO Y33T màu đen, Imei 1: 866770066198954, Imei 2: 866770066198947, 01 sim điện thoại ghi số 86450 2 HL 20, 01 sim điện thoại ghi số 47094;

- Số tiền 580 USD, Cơ quan cảnh sát điều tra (PC04), Công an Thành phố Hồ Chí Minh đã nộp vào tài khoản của Cơ quan Cảnh sát điều tra tại Ngân hàng TMCP Ngoại Thương (Vietcombank).

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 350/2024/HS-ST ngày 23/7/2024 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã quyết định:

Căn cứ vào điểm b khoản 4 Điều 250; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 40 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017).

Xử phạt bị cáo Klincharoen D: Tử hình về tội “Vận chuyển trái phép chất ma túy”. Bị cáo bị bắt tạm giữ tạm giam từ ngày 05/6/2023, tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo thi hành án.

Trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, bị cáo Klincharoen D có quyền gửi đơn gửi lên Chủ tịch nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam để xin ân giảm án tử hình.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 24/7/2024 bị cáo Klincharoen D kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt; tại phiên tòa bị cáo giữ nguyên nội dung đơn kháng cáo.

Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh về việc xin giảm nhẹ hình phạt: Bị cáo Klincharoen D được hưởng tình tiết giảm nhẹ điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự nhưng hành vi vận chuyển trái phép chất ma túy là Cocain với khối lượng 2.432,72 gam là đặc biệt lớn. Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng đầy đủ tình tiết giảm nhẹ và xử phạt bị cáo về tội “Vận chuyển trái phép chất ma túy” với mức án tử hình là đúng tội, không có căn cứ để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo Klincharoen D trình bày: Lời nhận tội của bị cáo là đúng tội; tuy nhiên, Tòa án cấp sơ thẩm chỉ áp dụng cho bị cáo điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự là chưa áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo, như đây là lần đầu bị cáo phạm tội, hoàn cảnh gia đình rất khó khăn nên chưa áp dụng khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự cho bị cáo. Bị cáo tham gia

vụ án không phải là người cầm đầu, chủ mưu; quyền quyết định bị hạn chế; đồng thời số ma túy bị bắt giữ thu hồi ngay nên không nguy hiểm cao cho xã hội. Bị cáo còn đủ điều kiện để cải tạo, giáo dục chưa đến mức phải loại bỏ khỏi đời sống xã hội. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ bị cáo từ mức án tử hình xuống còn chung thân.

Bị cáo Klincharoen D nhất trí với lời bào chữa của vị luật sư cho bị cáo và bổ sung xin Tòa án nhân đạo xem xét, vì tại thời điểm này gia đình bị cáo rất cần một số tiền để lo cho gia đình, cũng tại thời điểm này bị cáo còn nhỏ thiếu suy nghĩ nên khi nghe nói có tiền bị cáo nhận lời. Mong Tòa xem xét giảm nhẹ để bị cáo có cơ hội về sống với mẹ.

Bị cáo Klincharoen D có lời nói sau cùng trong thời gian ở trong tù bị cáo chịu nhiều áp lực. Nay bị cáo mong Tòa xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, để bị cáo được gặp mặt bà lần cuối, vì đến nay bà của bị cáo rất già yếu.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

- Đơn kháng cáo của bị cáo Klincharoen D, đúng quy định của pháp luật được xem xét theo trình tự phúc thẩm.

- Xét đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Klincharoen D thì thấy:

[1]. Tại phiên tòa bị cáo Klincharoen D xác nhận: khi nhận chiếc vali của người phụ nữ từ Senegal mang về Thái Lan, khi nghe căn dặn bị cáo thấy bất thường, có thể là chất cấm nhưng vì Austus hứa trả tiền công rất lớn nên bị cáo thực hiện. Khoảng 16 giờ ngày 05/6/2023, bị cáo Klincharoen D vận chuyển 01 chiếc vali màu xám, bên trong có chứa chất ma túy từ Senegal mang về Thái Lan, khi đáp chuyến bay số hiệu TK162 quá cảnh tại Việt Nam qua cửa khẩu sân bay quốc tế Tân Sơn Nhất, trong lúc làm thủ tục đổi chuyến bay để tiếp tục bay tiếp qua Lào thì bị Cơ quan Hải quan sân bay Tân Sơn Nhất, Thành phố Hồ Chí Minh soi chiếu, phát hiện bên trong chiếc vali màu xám của bị cáo Klincharoen D có thiết kế 02 đáy, kiểm tra giữa 02 đáy phát hiện có 01 túi ny lon màu đen hình chữ nhật, bên trong chứa chất bột màu trắng qua giám định là ma túy thể rắn, có khối lượng 2.432,72 gam, loại Cocaine. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Klincharoen D phạm tội: “Vận chuyển trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm b khoản 4 Điều 250 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017 là có căn cứ, đúng tội.

[2]. Theo lời khai của Klincharoen D và tài liệu Cơ quan điều tra thu thập được thì nguồn gốc chất ma túy trên là do người bạn trai tên là Austus, người Nigeria (không rõ lai lịch) thuê Dutdaw đến nước Senegal nhận mang về Thái Lan giúp cho người bạn (không rõ lai lịch) của A, D sẽ được trả công 50.000 Bath (tương đương 29.748.500 đồng) và sẽ được trả toàn bộ chi phí chuyến đi và về, Dutdaw đồng ý. Ngày 15/5/2023 A đưa trước cho D 5.000 Bath tương

đương 2.974.850 đồng để làm chi phí cho chuyến đi. D đi xe khách từ Thái Lan sang Lào thì được một người đàn ông (không rõ lai lịch, là người của A) gọi điện thoại hẹn gặp và đưa cho D 1.500 USD. Ngày 18/5/2023 D từ Lào bay quá cảnh sang Việt Nam rồi bay đến Istanbul Thổ Nhĩ Kỳ. Ngày 19/5/2023 D bay từ Istanbul đến Senegal, được 01 người phụ nữ da màu (không rõ lai lịch) đón và đưa D về khách sạn. Khoảng 04 giờ 00 (giờ Senegal) ngày 04/6/2023, người phụ nữ da màu nói trên giao cho D 01 chiếc vali màu xám và yêu cầu D bỏ quần áo của D vào để ngụy trang số hàng hóa cất giấu bên trong. Lúc này D biết là bên trong vali có chứa ma túy nhưng vì số tiền trả công cao nên D đã chấp nhận vận chuyển chiếc vali trên về Thái Lan; khi quá cảnh tại Việt Nam trong lúc làm thủ tục đổi chuyến bay để tiếp tục bay tiếp qua Lào thì bị Cơ quan Hải quan sân bay Tân Sơn Nhất, Thành phố Hồ Chí Minh bắt quả tang cùng tang vật. Hành vi phạm tội của bị cáo Klincharoen Duttaw là đặc biệt nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chính sách độc quyền và thống nhất quản lý đối với chất gây nghiện của Nhà nước; xâm phạm trật tự an toàn xã hội; đặc biệt Cocain là một trong những chất ma túy gây nghiện cực mạnh, tác hại đối với xã hội rất lớn, nguyên nhân làm gia tăng các tệ nạn xã hội và là nguyên nhân phát sinh các loại tội phạm nguy hiểm khác; dù bị cáo Klincharoen D là người vận chuyển thuê, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như: Thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo chưa có tiền án, tiền sự; hoàn cảnh gia đình rất khó khăn, được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017 nhưng bị cáo Klincharoen D vận chuyển ma túy là Cocain có khối lượng 2.432,72 gam là đặc biệt lớn. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt tù hình đối với bị cáo Klincharoen D là có căn cứ, đúng quy định pháp luật.

[3]. Tại phiên tòa phúc thẩm, dù bị cáo Klincharoen D được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ theo khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự nhưng không đủ căn cứ giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; Hội đồng xét xử phúc thẩm thống nhất với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh, không chấp nhận lời bào chữa của Luật sư xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Klincharoen Duttaw, bác đơn kháng cáo của bị cáo Klincharoen D; giữ nguyên bản án sơ thẩm; bị cáo Klincharoen D phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[4]. Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm như xử lý vật chứng, án phí hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355 Bộ luật Tố tụng hình sự.

1. Không chấp nhận đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Klincharoen D; giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số: 350/2024/HS-ST ngày 23/7/2024 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh như sau:

+ Về hình phạt:

Căn cứ vào điểm b khoản 4 Điều 250; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 40 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017).

Xử phạt bị cáo Klincharoen D: Tử hình về tội “Vận chuyển trái phép chất ma túy”. Bị cáo bị bắt tạm giữ tạm giam từ ngày 05/6/2023, tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo thi hành án.

Trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày 21/10/2024, bị cáo Klincharoen D có quyền gửi đơn gửi lên Chủ tịch nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam để xin ân giảm án tử hình.

+ Các quyết định khác của bản án sơ thẩm như xử lý vật chứng, án phí hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật.

2. Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Klincharoen D phải nộp 200.000 đồng.

3. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- TANDTC;
- VKSNDCC tại TP. HCM;
- TAND TP. HCM;
- VKSND TP. HCM;
- Cục THADS TP. HCM;
- TTG Công an TP. HCM;
- Công an TPHCM;
- Sở tư pháp TPHCM;
- Lãnh sự quán Thái Lan tại TP. HCM;
- Sở ngoại vụ TP. HCM;
- Lưu, NTTP.

Đặng Văn Ý

**THÀNH VIÊN
HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Ngô Mạnh Cường - Nguyễn Văn Minh

Đặng Văn Ý